



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九四年十一月二日
(星期三)

目 錄

立法局通過制訂醫療政策動議	一
行政局接納立法局地方選區分界建議	一
經濟司會晤日本運輸大臣	二
太平洋地區中央銀行會議	二
當局呼籲教師支持「目標為本課程」	三
政府就天星小輪加價發表聲明	四
貿易署最佳服務獎得獎者獲嘉許	五
規劃署簽約研究內河貨運及港口設施	五
委員會積極商討鄰舍社區計劃	六
政府土地招標承租	六
外匯基金運作	七

立法局通過制訂醫療政策動議

立法局今日(星期三)通過由黃震遐議員提出的動議，促請政府制訂以預防疾病為主導的醫療政策，及加強及提供收費低廉的基層健康服務。

衛生福利司霍羅兆貞代表政府就動議辯論發言。

財經事務司提出的兩項動議，以修訂破產條例及公司條例下兩項令，亦獲通過。

會議中共有四項條例草案提交首讀及二讀，即一九九四年公衆衛生及市政(修訂)(第三號)條例草案、一九九四年香港城市理工學院(修訂)條例草案、一九九四年香港浸會學院(修訂)條例草案及一九九四年香港理工學院(修訂)條例草案；該四項條例草案已押後辯論。

會議中亦列出十項省覽文件，包括由黃匡源議員提交的香港公開進修學院一九九三至九四年年報及由周梁淑怡議員提交的保安事務委員會就研究廉政公署前高級助理處長徐家傑遭解僱一事的有關情況所撰寫的報告。

會上議員共提問六項口頭問題及十三項書面問題。

行政局接納立法局地方選區分界建議

港督會同行政局已接納獨立的選區分界及選舉事務委員會就一九九五年九月立法局選舉有關地方選區分界的建議。

港督會同行政局的決定將以公布令(附屬法例)形式於十一月四日(星期五)在憲報刊登。公布令將於十一月九日提交立法局。

政府發言人說，選區分界及選舉事務委員會再次將工作做得全面而出色。該委員會的建議充分持平及在法定準則的範圍內，全部獲得港督會同行政局接納。

發言人說：「選區分界及選舉事務委員會作出建議時，已依照有關選區劃界的法定準則，如盡量遵照人口配額的規定和顧及自然特徵、社區特色及地區關係。委員會亦考慮所接獲意見書的意見。一九九五年立法局地方選區選舉將有二十個單議席選區，每個立法局地方選區的人口配額為二十九萬九千六百五十人，而委員會須確保每個建議選區的人口不會超出或少於人口配額百分之二十五的上下限。」

發言人補充說：「政府希望在一九九四年十二月初通過該公布令的立法程序，這樣可為選舉事務處提供一個法律架構，在一九九五年一月起為有關立法局選舉選民登記運動預先作出準備。」

經濟司會晤日本運輸大臣

正在日本的經濟司蕭炯柱昨日(星期二)拜訪日本運輸大臣龜井靜香。

陪同蕭炯柱的官員有港府駐東京首席代表藍鴻震。

蕭炯柱與龜井靜香就雙方關注的問題坦誠地討論及交換意見，至於正在進行有關民航服務的談判，蕭炯柱及龜井靜香均重申他們決心進一步促進雙方的磋商。

他表示，最近數輪有關民航服務的磋商均有令人鼓舞的進展。

他說：「與龜井靜香大臣進行的討論是有用和有建設性的。香港與日本均抱著共同的信念，就是能盡早達成現時有關民航服務的談判對雙方均有好處。」

蕭炯柱並向龜井靜香簡介香港新機場興建工程的良好進展。

除了拜訪運輸大臣外，蕭炯柱並與日本國務大臣兼經濟企劃廳長官高村正彥會晤，藉此機會向高村正彥介紹香港近期的經濟及基建發展，包括機場核心工程。

蕭炯柱將出席今日(星期三)在大阪舉行的旅遊部長世界性會議。

— 完 —

太平洋地區中央銀行會議

來自十五個太平洋地區的中央銀行和金融管理機構的代表，於十月三十一日至十一月二日期間在香港討論「國際資金流向對貨幣和匯率管理的影響」。

與會人士分別來自澳洲、加拿大、中國、香港、印尼、日本、韓國、馬來西亞、墨西哥、新西蘭、菲律賓、新加坡、斯里蘭卡、泰國和美國。

近年來，這些地區大多經歷過龐大的資金流入情況。

香港金融管理局總裁任志剛在會議開幕致辭時指出，在大約一百八十個非經濟合作與發展組織的國家中，僅是參與是次會議的十個地區，在九三年從經濟合作與發展組織成員國總值一千億美元的流入資金中，吸引到超過八成。

與會者普遍認為，資金流轉對環球的資源分布起了良性作用，不過，短期性的資金流轉，因可於短時間內撤回，故此具有潛在的不穩定性。

與會人士在會上分享了彼此在面對龐大資金流轉時，對貨幣和匯率管理所帶來的挑戰的經驗及其應對的政策。

加利福尼亞大學聖克魯斯分校的杜利（MICHAEL DOOLEY）教授在會議席上發表了主要的講辭，而帶領討論的則為布朗大學的加伯（PETER GARBER）教授。

太平洋地區中央銀行會議每兩年舉行一次。上屆會議於一九九二年在北京舉行。

當局呼籲教師支持「目標為本課程」

教育署課程發展處總監梁一鳴博士形容香港推行「目標為本課程」是一項世紀重任。

梁一鳴在一個「目標為本課程」研討會上，對近三百名小學主要行政人員解釋，「目標為本課程」是一項重要的措施，有助提高教育質素及學習效能。

他說，香港擁有一個發展良好的小學制度，應該加入全世界的趨勢，致力提高教育質素。

梁一鳴表示，「目標為本課程」經籌備及試行後，已帶出一連串清晰明確的信息。

他說：「明顯地，『目標為本課程』的概念得到廣泛的支持，而這個課程的實施亦能使學生真正受惠，我們最終須為五十萬香港小學生着想。」

「而且，試行計劃及各方意見已顯示達致成功的主要因素，包括教師培訓及支援措施，我們將會仔細研究這些因素，以確保課程能得以有效地推行。」

教育署深信「目標為本課程」將能夠有效地實施，而政府亦會提供支援及成立一個「目標為本課程」的監察機制。

梁一鳴呼籲所有校長、教師和教育署攜手合作，齊心協力為這個「世紀重任」而努力。

他解釋，「目標為本課程」是一個以學生為中心的教育取向，為每一個學生訂立明確的學習目標，加強注視他們的能力和進度。這個課程的安排將會更有系統和更有效。

他說，這將會是一個有效的途徑去提高教育質素及減少學生之間的差異。

今日舉行的是八個分區研討會的其中一個，特別為校長、「目標為本課程」統籌人員及中、英、數科主任而設。研討會是四日訓練課程的其中一環，餘下來的還有一個為校長及「目標為本課程」統籌人員而設的三日課程，以及一個以科主任為對象的三日研討會。

另外，教育署會舉辦一個為期四日的學校為本籌備計劃，而對象是七十間在一九九五年九月推行「目標為本課程」的小學教師。隨後，還會有一個為期三日的學校為本發展計劃，進一步培訓在職教師。

教育署的支援措施包括提供一套內容豐富的教學及參考資料、設立「目標為本課程」資源中心、向學校提供額外財政資源；以及推行一項大規模的宣傳及公眾教育計劃。

— 完 —

政府就天星小輪加價發表聲明

政府發言人今日（星期三）在回應新聞界查詢時表示，港督會同行政局批准天星小輪加價百分之十三點七的幅度是溫和而合理的，超過百分之九十的乘客每程將只需多付兩角。他相信這項低於通脹的輕微加幅是普遍可以獲公眾接受的。

在加價之後，預計天星小輪在一九九五年從營業額所賺得的利潤回報只是百分之十一點一，而在一九九六年則是百分之八點八。根據平均固定資產淨值計算天星小輪的利潤回報並不恰當，因為該公司所賺的盈利中，有很大部分是從其他資源而來的，例如碼頭租務和廣告，這些都是與其固定資產無關的，而且天星小輪只有十分小量的固定資產為據，實有需要以加價確保天星小輪可維持為公眾和遊客提供高質素的服務。

如同其他加價申請一樣，天星小輪未來的加價申請均會受到政府詳細的審核，關於該公司財政狀況的各有關因素均會被顧及。因此，現時判斷天星小輪在一九九七年前應否加價實屬言之過早。

在服務改善方面，天星小輪現正為其屬下每艘小輪上層的其中一個船艙安裝空氣調節系統；而灣仔至尖沙咀航線在繁忙時間的班次亦已增強，以應乘客的需求。

貿易署最佳服務獎得獎者獲嘉許

貿易署五名「前綫」職員和兩個部門分別在貿易署最佳服務獎公開選舉中獲得最高票數，並於今日（星期三）獲得嘉許。

頒獎典禮由貿易署署長苗學禮和兩位嘉賓主持，各得獎者獲頒贈獎杯和獎品。他們是由使用貿易署的服務的顧客選出。

苗學禮在頒獎典禮上說：「我很高興他們的努力和優良服務獲得公眾認同。」

他對於在七、八月兩個月投票期間貿易署共收到一千四百五十份投票表示鼓舞。

他說：「最佳服務獎選舉是貿易署服務承諾計劃的活動之一，旨在鼓勵員工提供高質素的公眾服務。」

選舉由香港紡織業聯會贊助，投票人根據四個評分準則選出得獎員工。四個評分準則為效率快捷、具專業知識、樂於助人和禮貌待人。

最佳服務獎個人獎得獎者分別為北美部謝慧星和何浩基、制度部連順威和惲念慈，以及其他地區部譚松青。

北美部和制度部亦分別獲得部門獎。

頒獎典禮的兩位嘉賓為香港紡織業聯會主席方鏗和貿易署客戶聯絡小組主席查懋成。

規劃署簽約研究內河貨運及港口設施

規劃署署長潘國城博士日前與志益治基有限公司簽署顧問合約，研究內河貨運及港口設施需求。

該署發言人今日（星期三）說：「研究的主要目的是評估內河貨運現時的數量、種類和活動情況，以及估計香港日後需要增添的港口設施，以便找尋適當的地方興建該等設施。」

他續說：「該項研究預計於明年九月完成。研究結果可提供重要資料，方便當局規劃本港日後需要增添的港口設施以應付未來需求。」

委員會積極商討鄰舍社區計劃

鄰舍層面社區發展計劃委員會今早（星期三）舉行會議，討論連串問題，包括將該計劃擴展至未列入房屋署五年整體重建計劃的公共屋邨第三至六型大廈的建議。

委員會成員包括政務科、社會福利署、房屋署和香港社會服務聯會的代表，積極而友好地就有關建議初步交換了意見。

主持會議的首席助理政務司張美珠強調，只要有社會服務匱乏和過渡性的社區需要這類服務，當局是會繼續現時政策下的這類服務的。

她指出，只要上述社區的居民有此需要，政府無意中止這項服務。

鄰舍層面社區發展計劃於一九七〇年代起為社會服務匱乏或不足的過渡性社區提供服務，包括寮屋區、臨時房屋區及房屋署五年重建計劃下的公共屋邨。

張美珠重申會繼續與居民代表和社工就鄰舍層面社區發展計劃的前景保持對話。

政府高層官員，包括副政務司和社會福利署署長在過去兩星期曾與居民和社工代表的各個團體會面。

副政務司亦將於短期內與香港社會服務聯會代表繼續進行商討。

— 完 —

政府土地招標承租

地政總署現正以短期租約方式招標承租一幅位於沙田新市鎮第十一區安麗街與安明街交界的政府土地。

該幅土地面積為二千三百五十平方米，供租戶停泊車輛（但不包括貨櫃拖架、拖拉車及車身底盤），及供這些車輛進行小型修理或保養，或作收費公眾停車場。

租約先定三年，其後按季續租。

截止投標日期為一九九四年十一月十八日正午十二時。

索取投標表格、招標公告及章程，可到沙田地政處、香港花園道美利大廈十四樓地政總署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

上述辦事處亦備有關圖則以供查閱。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年十一月二日

	百萬元計	

開市戶口結餘	二七九八	
收市戶口結餘	三〇四三	
改變原因：		
貨幣市場活動	增一一七〇	
流動資金調節機制今日運作	減九二五	
時間	累積改變	
-----	(百萬元)	

上午九時三十分	增一一七六	
上午十時	增一一七六	
上午十一時	增一一八五	
正午十二時	增一一八六	
下午三時	增一一八六	
下午四時	增一一七〇	
流動資金調節機制息率	借 入	放 出
-----	-----	-----
	三點〇厘	五點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 120.4 * -0.2 * 2.11.94

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	三點五五厘
一個月屆滿	四點二九厘
三個月屆滿	五點〇〇厘
六個月屆滿	五點三三厘
十二個月屆滿	五點九九厘

外匯基金債券/香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
十九個月	二六〇五	六點三五厘	九十九點九二	六點五一厘
二十二個月	二六〇八	六點一五厘	九十五點二五	六點九一厘
三十個月	三七〇四	六點一五厘	九十七點七八	七點二七厘
三十三個月	三七一〇	七點二五厘	九十九點五二	七點五七厘
五十九個月	五九〇九	七點四五厘	九十七點四三	八點二六厘

總成交額

四百八十一億九千二百萬元

-- 完 --